

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale

Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Betriebsabteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione aziendale tecnica e patrimoniale

Amt für Neubauten / Ufficio nuove costruzioni

Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento ospedale Bolzano

Abänderung des Auftrages/Modifica contratto Prot.N. 21.03/49994 del 30.01.2012 (Atto di ricognizione del 26.01.2021).

Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2/Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2

Beschluss der Landesregierung/delibera della Giunta provinciale nr. 662 del/vom 13 giugno 2017

Beschluss des Generaldirektors/delibera del direttore generale nr. 2020-000056 del/vom 31.01.2020

Gegenstand/Oggetto: BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN – Medienkanal 2B – Bauleitung für geologische Untersuchungen / COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE DI BOLZANO – Canale di servizio 2° lotto – Direzione lavori per attività di indagine geologica

CIG: 86295734EB**CIG: aggiuntivo /****CUP: B43B9700000003**

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von technischen Leistungen, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di prestazioni tecniche necessarie per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Merkmale der Leistungen und geänderten Vertragsbedingungen / Caratteristiche delle prestazioni e condizioni contrattuali modificate:

- Dienstleistung der Bauleitung für geologische Untersuchungen zum Zwecke der Bewertung der Stabilität des Gebäudes für Infektionskrankheiten (M3) in der Nähe des Medienkanals 2B / Prestazioni di direzione lavori per le attività di indagine geologica ai fini della valutazione della stabilità dell'edificio infettivi (M3) nei pressi del canale di servizio 2° lotto;
- Wirtschaftlich-technische Bewertungen bzgl. der Angemessenheit der Kosten vom 04.09.2021 / Valutazione tecnico-economica di congruità dell'onorario dd. 04.09.2021;
- Kostenvoranschlag für die berufliche Dienstleistung der Bauleitung vom 14.05.2021 / Preventivo di onorario per la prestazione professionale di direzione lavori dd. 14.05.2021.

1. Zuschlagsfirma / ditta aggiudicataria

AIG Ass. Partner, Via Volta n. 3, 39100 Bolzano

2. Auktionsabschlag / ribasso d'asta

31,13 %

3. Begründung der Vertragsänderung / Motivazione modifica contratto Art. 48 comma 4° L.P. n. 16/2015

Der ursprüngliche Auftrag hat einen Wert von € 463.400,53, während die Änderung einen Wert von lediglich € 3.503,76 hat. Somit liegt der Änderungswert sowohl unter den EU-Schwellenwerten gemäß Art. 4 der Richtlinie 2014/24/EU, als auch unter 10% des ursprünglichen Auftragswerts. / L'incarico originario aveva un valore di € 463.400,53, mentre la variante ha un valore di € 3.503,76. Quindi il valore della variante non supera né le soglie comunitarie di cui alla direttiva 2014/24/EU, né il 10% del valore iniziale del contratto.

4. Beträge/Importi

Betrag/Importo	Sicherheit skosten/ Importo sic.	Gesamtbetrag/ complessivo
463.400,53 EUR	n.d.	587.962,59 EUR
1.472.560,63 EUR	n.d.	1.868.384,92 EUR
3.503,76 EUR	n.d.	4.445,57 EUR
1.939.464,92 EUR	n.d.	2.460.793,08 EUR

- Vertragsbetrag / Importo contrattuale
- Vorherige Änderungen / Modificazioni precedenti
- Veränderung des Betrages / Importo modificato
- Neuer Vertragsbetrag / Nuovo importo contrattuale

5. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile

Investitionsausgaben – Finanziamento in conto capitale
Program Jahr – programma spesa 5882/2021Der Geschäftsführender Amtsdirektor
– Il Direttore reggente d'ufficio

Der Verfahrensverantwortliche –
Il responsabile del procedimento
ing. Domenico Cramarossa
digital signiert/firmato digitalmente

/fg

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.